

# USER MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG  
MODE D'EMPLOI  
ISTRUZIONI PER L'USO





<b>Deutsch .....</b>	<b>4</b>
<b>English.....</b>	<b>10</b>
<b>Français.....</b>	<b>16</b>
<b>Italiano .....</b>	<b>22</b>
<b>Nederlands.....</b>	<b>28</b>

## **Für wen ist das Produkt geeignet?**

Dieses Geberit Produkt ist in seiner Funktion für alle Altersgruppen geeignet. Kindern müssen der Umgang und die Bedienung bei der ersten Benutzung gezeigt werden.

## **Wie ist das Produkt einzusetzen?**

Das Produkt ist für folgende Verwendungszwecke geeignet:

- Installation im Badezimmer
- Installation als Zubehör in den von Geberit definierten Schubladen
- Anpassung von Lichtverhältnissen in Schubladen

## **Sicherheitshinweise**

Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können Verletzungen verursachen.

- Vor Benutzung alle Sicherheitshinweise und Anweisungen in den Produktinformationen lesen und beachten.
- Alle Sicherheitshinweise und Produktinformationen für zukünftigen Gebrauch aufbewahren.
- Bedienung, Pflege und Instandhaltung dürfen nur so weit durch den Benutzer ausgeführt werden wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.
- Keine Veränderungen oder Zusatzinstallationen am Produkt vornehmen.
- Reparaturen und Austausch dürfen nur mit Originalersatz- und -zubehörteilen durch eine Fachkraft ausgeführt werden.

## **Missbräuchliche Verwendung**

Bei missbräuchlicher Verwendung übernimmt Geberit keine Haftung für die Folgen.

# Technische Daten und Konformität

## Technische Daten

Betriebsspannung	7,5 V DC
Ausgangsspannung	7,5 V DC
Leistungsaufnahme	< 1 W
Schutzklasse	III
Energieeffizienzklasse	A++
Lichtfarbe	3500 K

## Konformitätserklärung

Die Konformitätserklärung können Sie von der zuständigen Geberit Vertriebsgesellschaft erhalten.

## Lernen Sie das Produkt kennen

### Das Produkt auf einen Blick

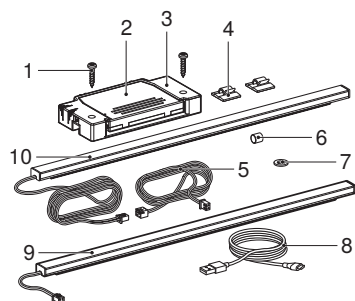


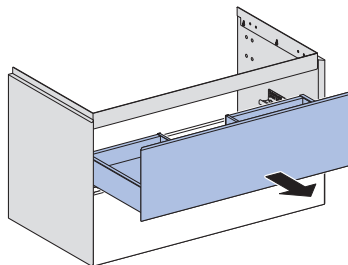
Abbildung 1: Geberit Lichtelement für Schublade

- 1 Schrauben zur Befestigung des Akkuhalters
- 2 Akku
- 3 Akkuhalter
- 4 Kabelhalter selbstklebend
- 5 Verlängerungskabel (optional bei Schublade ab 120 cm)
- 6 Magnet
- 7 Unterlegscheibe (optional bei Schublade bis 60 cm)
- 8 Ladekabel Micro USB B
- 9 LED-Leuchtenset auf Seite des Akkuhalters
- 10 LED-Leuchtenset auf Gegenseite des Akkuhalters

# DE So bedienen Sie das Produkt

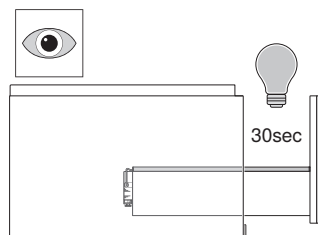
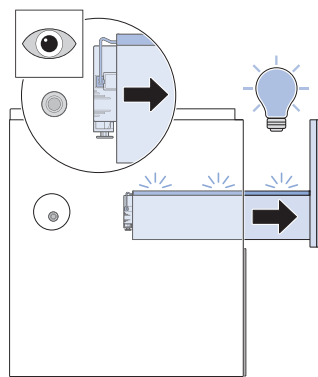
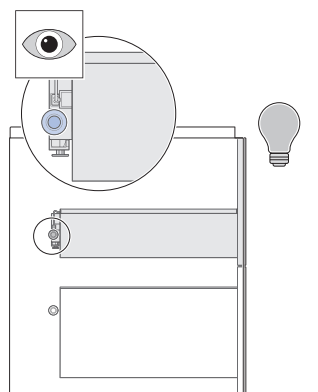
## Lichtfunktion nutzen

- 1** Öffnen Sie die Schublade.



- ✓ Das Licht schaltet sich ein, sobald der Akkuhalter sich ausserhalb der Reichweite des Magnets befindet.

- ✓ Das Licht erlischt nach 30 Sekunden.



- 2** Schliessen Sie die Schublade.

- ✓ Das Licht erlischt nach 30 Sekunden.

## Akku laden

### ACHTUNG

#### Brand- und Explosionsgefahr

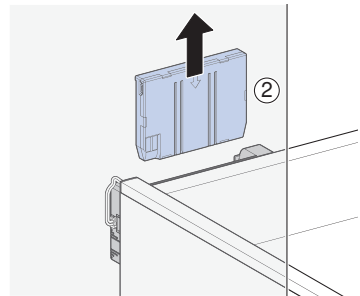
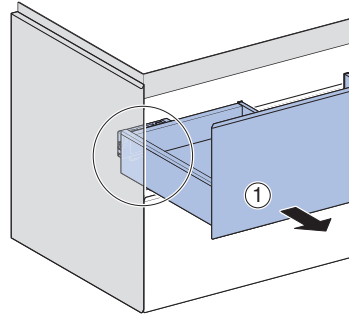
Leichte Verletzungen und Verbrennungen durch falsche Benutzung von Akkus oder durch defekte Akkus.

- ▶ Akkus dürfen weder kurzgeschlossen noch auf leitende Gegenstände gelegt werden, sodass ein Überbrücken verursacht werden könnte.
- ▶ Akkus mit mechanischen oder sonstigen Beschädigungen dürfen nicht aufgeladen oder benutzt werden.
- ▶ Akkus müssen vor Feuchtigkeit und Hitze geschützt werden.

#### Voraussetzung

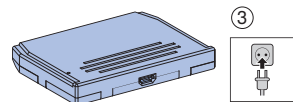
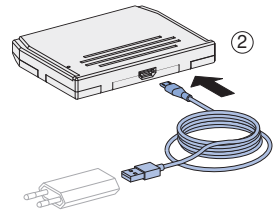
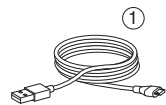
- Der Akku ist intakt und unbeschädigt.
- Es dürfen nur Ladegeräte oder USB-Schnittstellen mit 5 V und mindestens 1 A benutzt werden.
- Der Akku darf nicht länger als 8 Stunden aufgeladen werden.

- 1** Öffnen Sie die Schublade, und entnehmen Sie den Akku aus dem Akkuhalter.



- 2** Schliessen Sie den Akku an die Stromversorgung an.

- ✓ Die Status-LED am Akku leuchtet während des Ladevorgangs rot.



- 3** Setzen Sie den Akku wieder in den Akkuhalter ein, sobald dieser vollständig geladen ist.
- ✓ Die Status-LED am Akku leuchtet grün, sobald der Akku vollständig geladen ist.

## So beheben Sie Störungen

### Störungen beheben

Die nachfolgende Tabelle hilft Ihnen bei der Fehlersuche, wenn das Produkt nicht korrekt funktioniert.

Problembeschreibung	Ursache	Fehlerbehebung
Das Licht schaltet sich beim Öffnen oder Schließen der Schublade nicht ein oder aus.	Magnet hat keinen Kontakt zum Auslöser am Akkuhalter.	▶ Position des Akkuhalters prüfen, ob dieser in den vorgebohrten Löchern an der Schublade angebracht wurde.
Der Akku wurde aufgeladen, das Licht schaltet sich beim Öffnen der Schublade jedoch nicht ein.	Akku ist defekt.	▶ Kabel und Stecker auf Funktionalität und korrekten Anschluss prüfen. ▶ Akku ersetzen.
	Leuchte ist defekt.	▶ Kabel und Stecker auf Funktionalität und korrekten Anschluss prüfen. ▶ Leuchte ersetzen.
Das Produkt hat einen unbekanntem technischen Defekt.	Störung ist aufgetreten.	▶ Stecker ausstecken und prüfen. ▶ Stromversorgung durch eine Fachkraft prüfen lassen. ▶ Kundendienst kontaktieren.



## Pflegeanleitung

Sie haben sich für ein Produkt mit einer hochwertigen Oberfläche entschieden. Bitte beachten Sie die nachfolgenden Pflegehinweise.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Produktschäden, die durch falsche Pflege und Handhabung entstehen.

## Allgemeine Pflegehinweise

- Verwenden Sie keine chlor- oder säurehaltigen sowie ätzenden Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine schleifenden oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine scharfen oder spitzen Gegenstände zur Reinigung.
- Sorgen Sie für eine effiziente Belüftung und eine angemessene Raumtemperatur in Ihrem Badezimmer.
- Schützen Sie die Oberfläche vor Ausbleichung durch extreme Licht- und Sonneneinwirkung.

## Entsorgung

### Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern bedeutet, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte nicht im Restmüll entsorgt werden dürfen, sondern einer getrennten Entsorgung zuzuführen sind. Endnutzer sind gesetzlich verpflichtet, Altgeräte zur fachgerechten Entsorgung an öffentliche Entsorgungsträger, an Vertreiber oder an Geberit zurückzugeben. Zahlreiche Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sind zur unentgeltlichen Rücknahme von Elektro- und Elektronik-Altgeräten verpflichtet. Für eine Rückgabe an Geberit ist mit der zuständigen Vertriebs- oder Servicegesellschaft Kontakt aufzunehmen.

Altbatterien und Altkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, sind vor der Abgabe an eine Entsorgungsstelle vom Altgerät zu trennen.

Falls personenbezogene Daten im Altgerät gespeichert sind, sind Endnutzer selbst dafür verantwortlich, diese vor der Abgabe an eine Entsorgungsstelle zu löschen.

## Who is this product suitable for?

This Geberit product is suitable for use by all age groups. Children must be shown how to handle and operate it the first time they use it.

## How is this product used?

The product is suitable for the following application purposes:

- Bathroom installation
- Installation as an accessory in the drawers defined by Geberit
- Adapting lighting conditions in drawers

## Safety notes

Failure to observe the safety notes and instructions can lead to injuries.

- Before use, read through and take note of all safety notes and instructions in the product information.
- Retain all safety notes and product information for future use.
- Operation, care and maintenance may only be performed by the user as described in this user manual.
- Do not modify the product or add any additional modules.
- Repairs and replacement may only be carried out by a skilled person using original spare parts and accessories.

## Misuse

Geberit accepts no liability for the consequences arising from misuse.

# Technical data and conformity

## Technical data

Operating voltage	7.5 V DC
Output voltage	7.5 V DC
Power consumption	< 1 W
Protection class	III
Energy efficiency class	A++
Light colour	3500 K

## Declaration of conformity

You can obtain a copy of the declaration of conformity from your responsible Geberit sales company.

## Getting to know your product

### The product at a glance

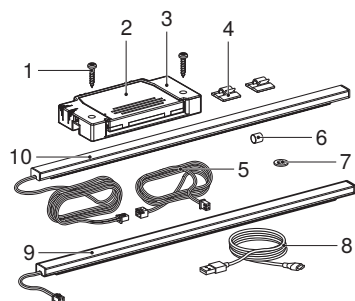


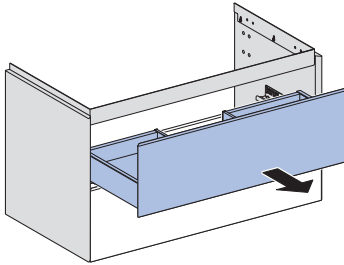
Figure 1: Geberit light element for drawers

- 1 Screws for fastening the rechargeable battery holder
- 2 Rechargeable battery
- 3 Rechargeable battery holder
- 4 Cable clamp, self-adhesive
- 5 Extension cable (optional for drawers above 120 cm)
- 6 Magnet
- 7 Washer (optional for drawers above 60 cm)
- 8 Micro USB B charging cable
- 9 LED light set on the rechargeable battery holder side
- 10 LED light set on the opposite side to the rechargeable battery holder

# EN How to use the product

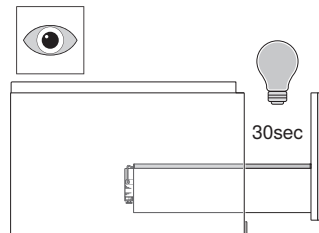
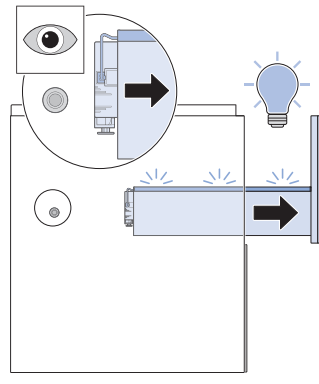
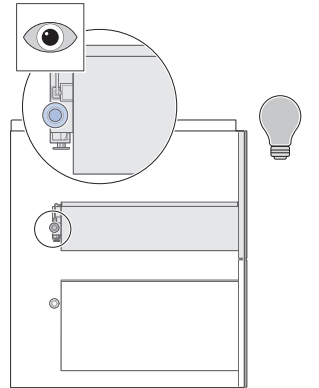
## Using the light function

- 1** Open the drawer.



- ✓ The light switches on as soon as the rechargeable battery holder is outside the physical range of the magnet.

- ✓ The light switches off after 30 seconds.



- 2** Close the drawer.
- ✓ The light switches off after 30 seconds.

## Charging the rechargeable battery

### ATTENTION

#### Fire and explosion hazard

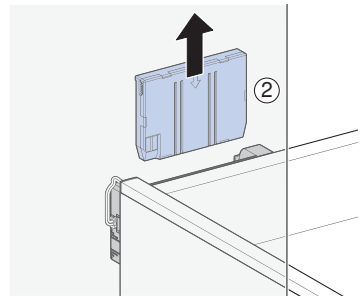
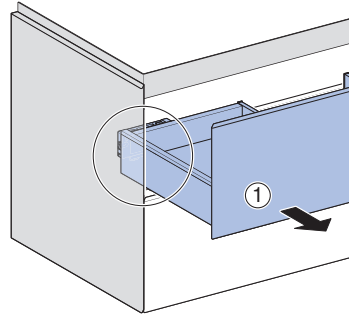
Minor injuries and burns due to incorrect use of rechargeable batteries or due to defective batteries.

- ▶ Rechargeable batteries must not be short-circuited or placed on electrically conductive objects in a way that could cause a short circuit.
- ▶ Rechargeable batteries with mechanical or other damage must not be charged or used.
- ▶ Rechargeable batteries must be protected from moisture and heat.

#### Prerequisite

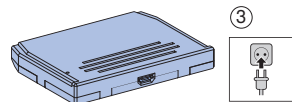
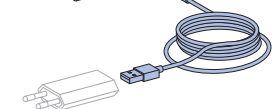
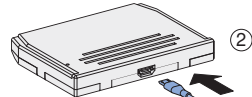
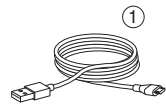
- The rechargeable battery is intact and undamaged.
- Only battery chargers or USB interfaces with 5 V and at least 1 A may be used.
- The rechargeable battery must not be charged for longer than 8 hours.

- 1 Open the drawer and remove the rechargeable battery from the battery holder.



- 2 Connect the rechargeable battery to the power supply.

- ✓ The status LED on the rechargeable battery lights up red while charging.



- 3** Put the rechargeable battery back in the battery holder as soon as it is fully charged.
- ✓ The status LED on the rechargeable battery lights up green as soon as the battery is fully charged.

## Troubleshooting

### Troubleshooting

The following table will help you with troubleshooting if the product is not functioning correctly.

Description of problem	Cause	Fault clearance
The light does not switch on or off when the drawer is opened or closed.	The magnet does not have any contact with the trigger on the rechargeable battery holder.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Check the position of the rechargeable battery holder to see if it has been fitted in the pre-drilled holes in the drawer.</li> </ul>
The rechargeable battery has been charged, but the light does not switch on when the drawer is opened.	Rechargeable battery is defective.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Test cable and plug for functionality and correct connection.</li> <li>▶ Replace rechargeable battery.</li> </ul>
	Lamp is defective.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Test cable and plug for functionality and correct connection.</li> <li>▶ Replace lamp.</li> </ul>
The product has an unknown technical defect.	A malfunction has occurred.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Disconnect the plug and test it.</li> <li>▶ Have the power supply tested by a skilled person.</li> <li>▶ Contact customer service.</li> </ul>

## Care instructions

You have selected a product with a high-grade surface. Please follow the care instructions below.

The manufacturer does not assume any liability for product damage that arises as a result of incorrect care and handling.

### General care instructions

- Never use cleaning agents that contain chlorine or that are acidic or corrosive.

- Never use cleaning agents that are abrasive or may scratch the surface.
- Never use sharp or pointed objects when cleaning.
- Make sure that an efficient source of ventilation and an appropriate room temperature are present in your bathroom.
- Protect the surface from bleaching due to extreme light and sun exposure.

# Disposal

---

## Disposal of waste electrical and electronic equipment



The symbol of the crossed-out wheeled bin means that waste electrical and electronic equipment (WEEE) must be disposed of separately and not with other non-recyclable waste. End users are legally obliged to return old equipment to public waste disposal authorities, distributors, or Geberit for proper disposal. Many distributors of electrical and electronic equipment are obliged to take back WEEE free of charge. Contact the responsible sales or service company to return the WEEE to Geberit.

Used batteries and accumulators that are not enclosed within the old equipment, as well as lamps that can be removed from the old equipment in a non-destructive manner, must be separated from the old equipment before being handed over to a disposal point.

If personal data is stored on the old equipment, end users themselves are responsible for deleting it before handing it over to a disposal point.

## **A qui s'adresse ce produit ?**

Ce produit Geberit présente des fonctions adaptées à tous les groupes d'âge. Lors de la première utilisation, il convient d'en montrer aux enfants le maniement et le fonctionnement.

## **Comment utiliser le produit ?**

Le produit est conçu pour les utilisations suivantes :

- Installation dans la salle de bains
- Installation en tant qu'accessoire dans les tiroirs définis par Geberit
- Adaptation des conditions de luminosité dans les tiroirs

## **Consignes de sécurité**

Toute négligence dans le respect des consignes de sécurité et des instructions peut entraîner des blessures.

- Avant l'utilisation, lire toutes les consignes de sécurité et les instructions figurant dans les informations sur le produit.
- Conserver toutes les consignes de sécurité et informations sur le produit pour consultation ultérieure.
- L'utilisation, l'entretien et la maintenance doivent être effectués par l'utilisateur dans les limites établies dans le présent mode d'emploi.
- N'effectuer aucune modification ou installation complémentaire sur le produit.
- Les réparations et le remplacement doivent être exécutés par une personne qualifiée et uniquement avec des pièces détachées et des accessoires d'origine.

## **Utilisation non conforme**

Geberit décline toute responsabilité quant aux conséquences liées à une utilisation non conforme du produit.



# Caractéristiques techniques et informations

## Caractéristiques techniques

Tension de fonctionnement	7,5 V c.c.
Tension de sortie	7,5 V c.c.
Puissance absorbée	< 1 W
Classe de protection	III
Classe d'efficacité énergétique	A++
Couleur de lumière	3500 K

## Déclaration de conformité

Demander la déclaration de conformité auprès de la société de distribution Geberit compétente.

## Connaître le produit

### Vue d'ensemble du produit

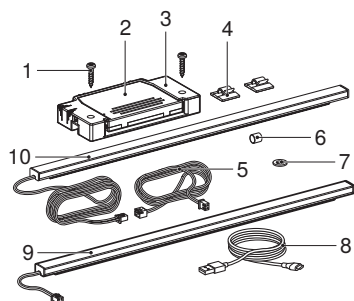


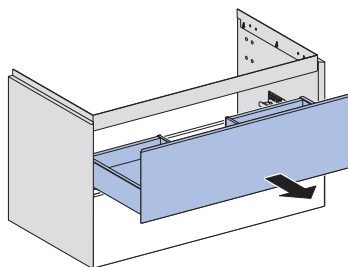
Illustration 1: Éléments lumineux Geberit pour tiroir

- 1 Vis pour fixation du support d'accumulateur
- 2 Accumulateur
- 3 Support d'accumulateur
- 4 Porte-câble autocollant
- 5 Câble de rallonge (en option pour tiroir à partir de 120 cm)
- 6 Aimant
- 7 Rondelle (en option pour tiroir jusqu'à 60 cm)
- 8 Câble de chargement micro USB B
- 9 Set de lampes LED côté support d'accumulateur
- 10 Set de lampes LED côté opposé support d'accumulateur

# FR Utilisation du produit

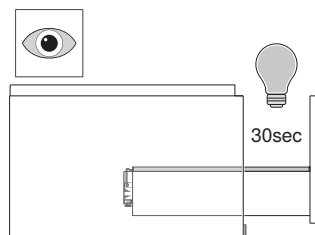
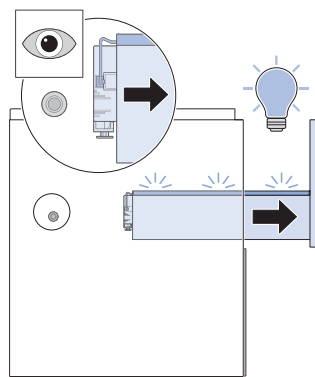
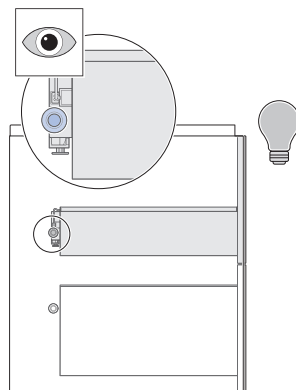
## Utiliser la fonction éclairage

**1** Ouvrez le tiroir.



- ✓ La lumière s'allume dès que le support d'accumulateur se trouve hors de portée de l'aimant.

- ✓ La lumière s'éteint après 30 secondes.



**2** Fermez le tiroir.

- ✓ La lumière s'éteint après 30 secondes.

## Charger l'accumulateur

### ATTENTION

#### Risque d'incendie et d'explosion

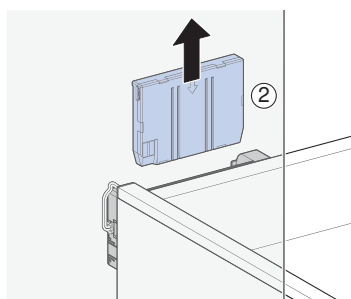
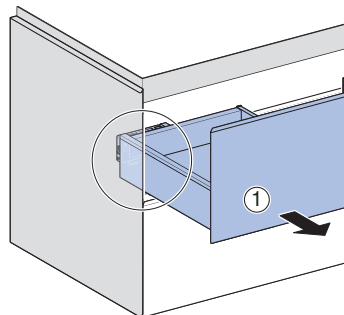
Blessures et brûlures légères en cas de mauvaise utilisation des accumulateurs ou en raison d'accumulateurs défectueux.

- ▶ Ne jamais court-circuiter les accumulateurs et ne jamais les poser sur une surface conductrice d'électricité qui pourrait provoquer un pontage.
- ▶ Les accumulateurs présentant un dommage mécanique ou autre ne doivent pas être rechargés ou utilisés.
- ▶ Protéger les accumulateurs de l'humidité et de la chaleur.

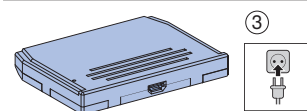
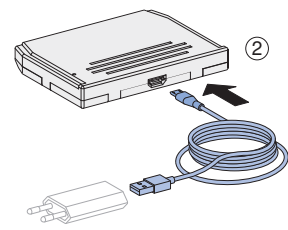
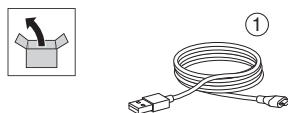
#### Condition requise

- L'accumulateur est intact et ne présente pas de dommage.
- Utiliser uniquement des chargeurs ou interfaces USB de 5 V et minimum 1 A.
- Ne pas charger l'accumulateur plus de 8 heures.

- 1 Ouvrez le tiroir et retirez l'accumulateur de son support.



- 2 Branchez l'accumulateur sur l'alimentation électrique.
  - ✓ La LED d'état de l'accumulateur s'allume en rouge pendant le processus de chargement.



Remplacez l'accumulateur dans son support dès qu'il est complètement rechargé.

- ✓ La LED d'état de l'accumulateur s'allume en vert dès qu'il est complètement rechargé.

## Remédier aux dérangements

### Dépannage

Le tableau suivant vous donne des indications quant à la recherche de pannes lorsque le produit ne fonctionne pas correctement.

Description du problème	Cause	Dépannage
La lumière ne s'allume ou ne s'éteint pas à l'ouverture ou à la fermeture du tiroir.	L'aimant ne fait pas contact avec le déclencheur sur le support d'accumulateur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vérifier la position du support d'accumulateur, s'il est bien fixé dans les orifices préforés du tiroir.</li> </ul>
L'accumulateur a été rechargé, mais la lumière ne s'allume pas à l'ouverture du tiroir.	L'accumulateur est défectueux.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vérifier le fonctionnement du câble et de la prise ainsi que le branchement correct.</li> <li>▶ Remplacer l'accumulateur.</li> </ul>
	La lampe est défectueuse.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vérifier le fonctionnement du câble et de la prise ainsi que le branchement correct.</li> <li>▶ Remplacer la lampe.</li> </ul>
Le produit présente un défaut technique d'origine inconnue.	Un dérangement est survenu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Débrancher la prise et vérifier.</li> <li>▶ Faire vérifier l'alimentation électrique par une personne qualifiée.</li> <li>▶ Contacter le service après-vente.</li> </ul>

## Instructions d'entretien

---

Vous avez choisi d'acheter un produit avec une surface de qualité supérieure. Veuillez respecter les indications d'entretien suivantes.

Le fabricant n'est en rien responsable des dommages causés aux produits en raison d'un mauvais entretien et d'un maniement incorrect.

## Indications générales d'entretien

- N'utilisez pas de produits de nettoyage décapants ou contenant du chlore ou des acides.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs.
- N'utilisez pas d'objets pointus ou tranchants pour le nettoyage.
- Veillez à bien aérer votre salle de bain et à maintenir une température ambiante adéquate.
- Empêchez que la surface ne se décolore à cause d'une surexposition à la lumière artificielle ou naturelle.

## Élimination

---

### Élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques



Le symbole de la poubelle barrée signifie que les anciens appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets non triés, mais être éliminés séparément des déchets ménagers. Les utilisateurs finaux sont tenus par la loi de retourner les appareils usagés aux organismes publics chargés de l'élimination des déchets, aux distributeurs ou à Geberit pour qu'ils soient éliminés de manière appropriée. De nombreux distributeurs sont tenus de reprendre gratuitement les appareils électriques et électroniques usagés. Pour un retour à Geberit, il convient de prendre contact avec la société de distribution ou de service compétente.

Les piles et accumulateurs usagés ainsi que les lampes accessibles doivent être retirés de l'appareil avant son dépôt en déchetterie ou centre d'élimination des déchets.

Si des données personnelles sont stockées dans l'appareil usagé, il incombe aux utilisateurs finaux de les effacer avant de l'éliminer.

## Per la vostra sicurezza

---

### A chi è adatto il prodotto?

Questo prodotto Geberit è adatto nella sua funzione a tutte le età. I comandi e il funzionamento del prodotto devono essere mostrati ai bambini al primo utilizzo.

### Come si usa il prodotto?

Il prodotto è concepito per le destinazioni d'uso descritte di seguito:

- Installazione nel bagno
- Installazione come accessorio nei cassette definiti da Geberit
- Regolazione dell'illuminazione nei cassette

### Avvertenze di sicurezza

Omissioni nel rispetto delle avvertenze di sicurezza e delle istruzioni possono causare lesioni.

- Prima dell'utilizzo, leggere interamente e seguire le avvertenze di sicurezza e le informazioni sul prodotto.
- Conservare tutte le avvertenze di sicurezza e le informazioni sul prodotto per l'uso futuro.
- L'utente può eseguire il comando, la pulizia e la manutenzione solo ed esclusivamente come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso.
- Non eseguire alcuna modifica o installazione aggiuntiva sul prodotto.
- Le riparazioni e la sostituzione devono essere effettuate solo da una persona addestrata con ricambi e accessori originali.

### Uso improprio

Geberit declina qualsiasi responsabilità per conseguenze derivanti da un uso improprio.

## Dati tecnici e conformità

### Dati tecnici

Tensione d'esercizio	7,5 V CC
Tensione di uscita	7,5 V CC
Potenza assorbita	< 1 W
Classe di isolamento	III
Classe di efficienza energetica	A++
Colore luce	3500 K

### Dichiarazione di conformità

È possibile richiedere la dichiarazione di conformità alla società di vendita Geberit competente.

## Conoscere il prodotto

### Il prodotto in breve

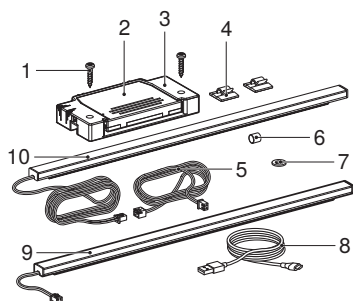
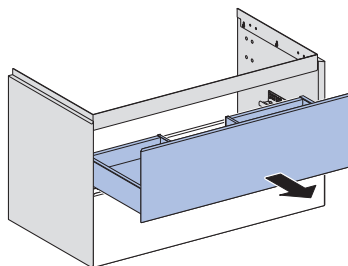


Figura 1: Elemento d'illuminazione Geberit per cassetto

- 1 Viti per il fissaggio del portabatterie
- 2 Accumulatore
- 3 Portabatterie
- 4 Porta-cavo autoadesivo
- 5 Cavo di prolunga (opzionale con cassetto a partire da 120 cm)
- 6 Magnete
- 7 Rondella (opzionale con cassetto fino a 60 cm)
- 8 Cavo di carica Micro USB B
- 9 Set di lampade LED sul lato del portabatterie
- 10 Set di lampade LED sul lato opposto del portabatterie

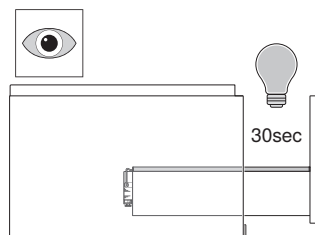
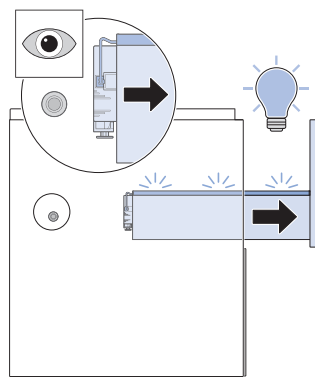
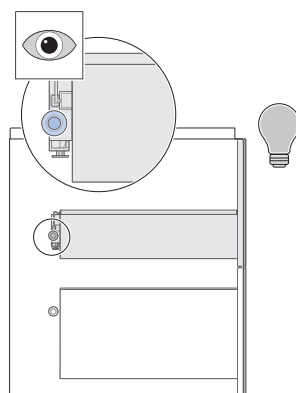
## **Utilizzo della funzione di illuminazione**

- 1** Aprire il cassetto.



- ✓ La luce si accende non appena il portabatterie si trova al di fuori della portata del magnete.

- ✓ La luce si spegne dopo 30° secondi.



- 2** Chiudere il cassetto.

- ✓ La luce si spegne dopo 30° secondi.



## Caricamento dell'accumulatore

### ATTENZIONE

#### Pericolo d'incendio e di esplosione.

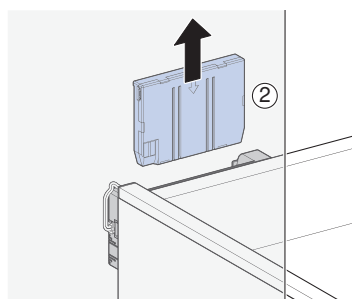
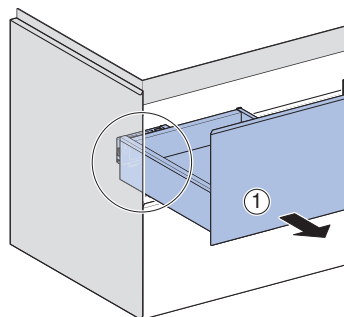
Leggere lesioni e ustioni dovute a un utilizzo errato di accumulatori o ad accumulatori difettosi.

- ▶ Gli accumulatori non devono né essere cortocircuitati né essere poggiati su oggetti conduttivi, il che potrebbe causare un cavallottamento.
- ▶ Gli accumulatori con danni meccanici o di altro genere non devono essere ricaricati o utilizzati.
- ▶ Gli accumulatori devono essere protetti dall'umidità e dal calore.

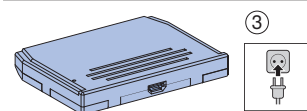
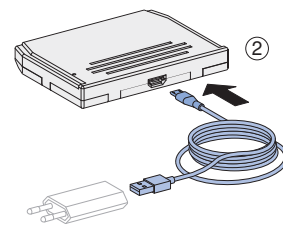
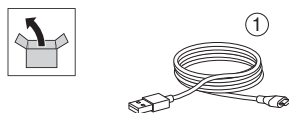
### Prerequisito

- L'accumulatore è intatto e non presenta danni.
- Devono essere utilizzati solo caricabatterie o interfacce USB con 5 V e almeno 1 A.
- L'accumulatore non deve essere ricaricato per più di 8 ore.

- 1 Aprire il cassetto ed estrarre l'accumulatore dal portabatterie.



- 2 Collegare l'accumulatore all'alimentazione elettrica.
  - ✓ Il LED di stato sull'accumulatore si illumina con luce rossa durante il processo di carica.



- 3** Non appena è completamente ricaricato, reinserire l'accumulatore nel portabatterie.
- ✓ Non appena l'accumulatore è completamente ricaricato, il LED di stato sull'accumulatore si accende con luce verde.

## Risoluzione dei guasti

### Eliminazione dei malfunzionamenti

La seguente tabella offre un valido contributo per la ricerca guasti quando il prodotto non funziona correttamente.

Descrizione del problema	Causa	Eliminazione degli errori
La luce non si accende o non si spegne durante l'apertura o la chiusura del cassetto.	Il magnete non ha alcun contatto con il dispositivo di scatto sul portabatterie.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Verificare la posizione del portabatterie per vedere se questo è stato montato nei fori preforati del cassetto.</li> </ul>
L'accumulatore è stato caricato, ma la luce non si accende all'apertura del cassetto.	L'accumulatore è difettoso.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Verificare la funzionalità e l'allacciamento corretto del cavo e della spina.</li> <li>▶ Sostituire l'accumulatore.</li> </ul>
	La lampada è difettosa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Verificare la funzionalità e l'allacciamento corretto del cavo e della spina.</li> <li>▶ Sostituire la lampada.</li> </ul>
Il prodotto presenta un difetto tecnico sconosciuto.	Si è verificato un malfunzionamento.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Disinserire la spina e verificarla.</li> <li>▶ Far verificare l'alimentazione elettrica da una persona addestrata.</li> <li>▶ Contattare il servizio clienti.</li> </ul>

## Istruzioni di manutenzione

---

Avete scelto un prodotto dotato di una superficie di elevata qualità. Osservare le seguenti istruzioni per la manutenzione.

Il produttore declina ogni responsabilità per danni al prodotto provocati da pulizia e manutenzione errate.

## Istruzioni generali per la manutenzione

- Non utilizzare prodotti per la pulizia che contengano cloro o acido, oppure che siano corrosivi.
- Non utilizzare prodotti per la pulizia abrasivi.
- Per la pulizia non utilizzare oggetti affilati o appuntiti.
- Assicursi che nel bagno ci siano un'efficiente aerazione e un'adeguata temperatura ambiente.
- Proteggere la superficie dallo sbiadimento per esposizione eccessiva alla luce e al sole.

## Smaltimento

---

### Smaltimento degli apparecchi elettrici ed elettronici usati



Il simbolo del bidone dell'immondizia su ruote con una croce sopra indica che i Rifiuti da Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE) non vanno smaltiti nella raccolta indifferenziata, ma conferiti nella raccolta differenziata. Gli utenti finali sono legalmente obbligati a riconsegnare le vecchie apparecchiature ai centri di raccolta pubblici, al rivenditore o a Geberit perché vengano smaltite. Molti rivenditori di apparecchiature elettriche ed elettroniche sono obbligati a ritirare gratuitamente i RAEE. Per la restituzione a Geberit è necessario contattare la società di vendita o di assistenza responsabile.

Le batterie e gli accumulatori usati che non sono racchiusi nel vecchio apparecchio, nonché le lampade che possono essere rimosse dall'apparecchio vecchio senza essere distrutte, devono essere separati dal vecchio apparecchio prima di essere consegnati a un centro di smaltimento.

Se nell'apparecchio vecchio sono memorizzati dati personali, gli utenti finali sono responsabili della loro eliminazione prima della consegna a un centro di smaltimento.

## Voor wie is het product geschikt?

Dit Geberit product is in zijn functie voor alle leeftijdsgroepen geschikt. Kinderen moeten de omgang en bediening bij het eerste gebruik getoond worden.

## Hoe moet het product worden gebruikt?

Het product is voor de volgende gebruiksdoeleinden geschikt:

- Installatie in de badkamer
- Installatie als toebehoren in de door Geberit gedefinieerde schuifladen
- Aanpassing van lichtomstandigheden in schuifladen

## Veiligheidsinstructies

Nalatigheid bij het opvolgen van de veiligheidsinstructies en aanwijzingen kan letsel tot gevolg hebben.

- Vóór gebruik alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen van de productinformatie lezen en in acht nemen.
- Alle veiligheidsinstructies en productinformatie voor toekomstig gebruik bewaren.
- Bediening, verzorging en onderhoud mogen door de gebruiker slechts worden uitgevoerd voor zover in deze gebruiksaanwijzing beschreven.
- Geen veranderingen aan het product aanbrengen of toevoegingen installeren.
- Reparaties en vervanging mogen alleen met originele reserveonderdelen en toebehoren uitgevoerd worden door een technisch expert.

## Onjuist gebruik

Bij onjuist gebruik kan Geberit niet aansprakelijk worden gesteld voor de gevolgen.

# Technische gegevens en conformiteit

## Technische gegevens

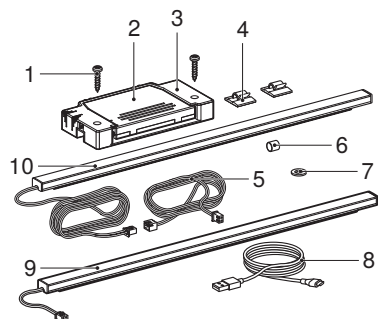
Bedrijfsspanning	7,5 V DC
Uitgangsspanning	7,5 V DC
Opgenomen vermogen	< 1 W
Beschermingsklasse	III
Energie-efficiëntieklasse	A++
Lichtkleur	3500 K

## Conformiteitsverklaring

De conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij het verantwoordelijke Geberit verkoopkantoor.

## Leer het product kennen

### Het product in één oogopslag



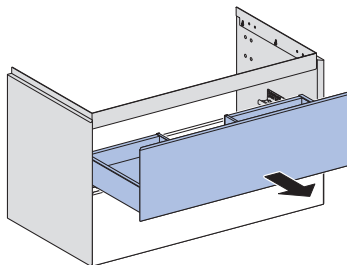
Abbeelding 1: Geberit lichtelement voor schuiflade

- 1 Schroeven voor de bevestiging van de accuhouder
- 2 Accu
- 3 Accuhouder
- 4 Kabelhouder zelfklevend
- 5 Verlengsnoer (als optie verkrijgbaar bij schuiflade vanaf 120 cm)
- 6 Magneet
- 7 Carrosseriering (als optie verkrijgbaar bij schuiflade vanaf 60 cm)
- 8 Laadkabel Micro USB B
- 9 LED-lampenset aan de zijkant van de accuhouder
- 10 LED-lampenset aan de andere kant van de accuhouder

# NL Zo bedient u het product

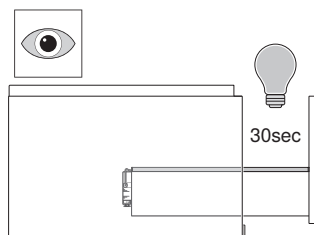
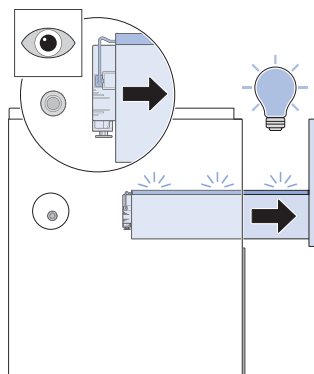
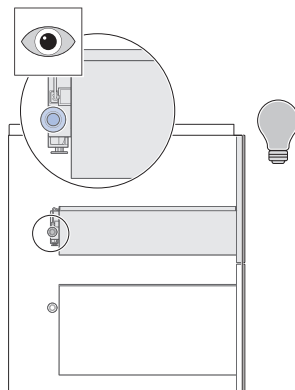
## Lichtfunctie gebruiken

- 1** Open de schuiflade.



- ✓ Het licht gaat aan zodra de accu-  
houder buiten het bereik van de magneet is.

- ✓ Het licht gaat na 30 seconden uit.



- 2** Sluit de schuiflade.

- ✓ Het licht gaat na 30 seconden uit.

## Accu laden

### ATTENTIE

#### Brand- en explosiegevaar

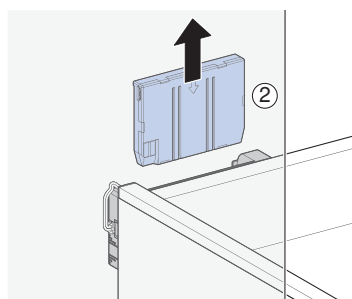
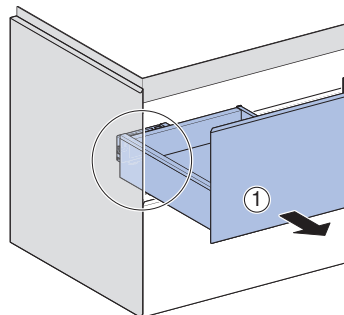
Lichte verwondingen en brandwonden als gevolg van onjuist gebruik van accu's of als gevolg van defecte accu's.

- ▶ Accu's mogen niet worden kortgesloten of op geleidende voorwerpen worden geplaatst, zodat overbrugging kan worden veroorzaakt.
- ▶ Accu's met mechanische of andere beschadigingen mogen niet worden opgeladen of gebruikt.
- ▶ Accu's moeten beschermd worden tegen vochtigheid en hitte.

#### Voorwaarde

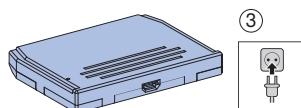
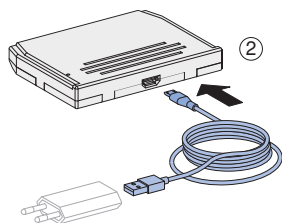
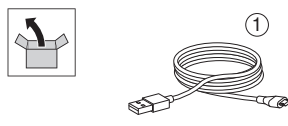
- De accu is intact en onbeschadigd.
- Alleen acculaders of USB-interfaces met 5 V en ten minste 1 A mogen worden gebruikt.
- Laad de accu niet langer dan 8 uur op.

- 1 Open de schuiflade en verwijder de accu uit de accuhouder.



- 2 Sluit de accu aan op de stroomvoorziening.

- ✓ De status-LED op de accu brandt rood tijdens het opladen.



- 3** Plaats de accu weer in de accuhouder zodra deze volledig is opgeladen.
- ✓ De status-LED op de accu brandt groen zodra de accu volledig is opgeladen.

## Zo verhelpt u storingen

### Storingen verhelpen

De volgende tabel helpt u bij de foutopsporing als het product niet goed werkt.

Probleembeschrijving	Oorzaak	Storingen verhelpen
Het licht gaat niet aan of uit wanneer de schuiflade wordt geopend of gesloten.	Magneet heeft geen contact met de activering aan de accuhouder.	► Controleer de positie van de accuhouder om er zeker van te zijn dat deze in de voorgeboorde gaten van de schuiflade werd aangebracht.
De accu is opgeladen, maar het licht gaat niet aan wanneer de schuiflade wordt geopend.	Accu is defect.	► Kabel en stekker op functionaliteit controleren of ze correct zijn aangesloten. ► Accu vervangen.
	Lamp is defect.	► Kabel en stekker op functionaliteit controleren of ze correct zijn aangesloten. ► Lamp vervangen.
Het product heeft een onbekend technisch defect.	Er is een storing opgetreden.	► Trek de stekker eruit en controleer deze. ► Stroomvoorziening door een technisch expert laten controleren. ► Neem contact op met de servicedienst.



## Verzorgingshandleiding

U heeft gekozen voor een product met een hoogwaardig oppervlak. Neem de volgende verzorgingsaanwijzingen in acht.

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor productschade, die door verkeerde verzorging en hantering ontstaan.

## Algemene onderhoudsinstructies

- Gebruik geen chloorhoudende, zuurhoudende of bijtende reinigingsmiddelen.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen.
- Gebruik voor de reiniging geen scherpe of puntige voorwerpen.
- Zorg voor een efficiënte beluchting en adequate kamertemperatuur in uw badkamer.
- Bescherm het oppervlak tegen verbleken door extreme blootstelling aan licht en zon.

## Afvoer

### Afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur



Het symbool van de doorgekruiste afvalbak op wielen betekent dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur niet samen met het restafval mag worden verwijderd, maar gescheiden moet worden afgevoerd. Eindgebruikers zijn wettelijk verplicht oude apparaten in te leveren bij openbare afvalverwijderingsinstanties, bij distributeurs of bij Geberit voor correcte afvoer. Veel distributeurs van elektrische en elektronische apparatuur zijn verplicht afgedankte elektrische en elektronische apparatuur kosteloos terug te nemen. Neem voor een retourzending naar Geberit contact op met het verantwoordelijke verkoop- of servicebedrijf.

Gebruikte batterijen en accu's die niet in het oude apparaat zijn ingesloten, alsmede lampen die uit het oude apparaat kunnen worden verwijderd zonder te worden vernietigd, moeten van het oude apparaat worden gescheiden alvorens het bij een afvalverwijderingspunt in te leveren.

Als op het oude apparaat persoonsgegevens zijn opgeslagen, zijn de eindgebruikers zelf verantwoordelijk voor het wissen ervan voordat zij het apparaat bij een afvalverwijderingspunt inleveren.





---

**Geberit International AG**  
**Schachenstrasse 77, CH-8645 Jona**  
**documentation@geberit.com**  
**www.geberit.com**

